

FROM 25 JANUARY  
TO 2 FEBRUARY 2025

**PAYS-D'ENHAUT**

CHÂTEAU-D'ŒX | ROUGEMONT | ROSSINIÈRE

**45<sup>TH</sup>**  
**FESTIVAL**  
**INTERNATIONAL**  
**DE BALLONS**  
CHÂTEAU-D'ŒX

FESTIVALDEBALLONS.CH



**PAYS-D'ENHAUT**  
CHÂTEAU-D'ŒX | ROUGEMONT | ROSSINIÈRE



Commune de  
Château-d'Œx

# TRAINS SPÉCIAUX SANS CHANGEMENT DE PALÉZIEUX-BULLE-MONTBOVON À CHÂTEAU-D'ŒX

Horaires et billets à prix réduits  
au départ de Bulle sur: [tpf.ch/fib](http://tpf.ch/fib)



25 JANVIER FESTIVAL  
AU 2 FÉVRIER INTERNATIONAL  
2025 DE BALLONS



## THE INTERNATIONAL BALLOON FESTIVAL

The village of Château-d'Œx in the Pays-d'Enhaut region is a hot air ballooning capital in the Alps and welcomes hot air balloons from all over the world every January.

For over 45 years, the festival has brought together balloonists from over twenty countries. Nearly a hundred hot air balloon pilots come to enjoy the exceptional winter climate of the Alps. Come and see these balloons, in all their unique shapes and colours!

Across the nine days of the festival, hot air balloons, special shapes and other flying machines take centre stage. The programme also includes captive flights and aerial, so you're sure to have a great time with friends or family in this magical atmosphere.

The relationship between Château-d'Œx and hot air balloons goes back a long way. In 1999, it was the place where the Breitling Orbiter, piloted by Bertrand Piccard and Brian Jones, took off on the first round-the-world balloon flight. Find out more about the history of this amazing adventure at the Balloon Area in Château-d'Œx.

To give you the full festival experience, there will be balloon flights taking place every day, weather permitting. Make yourself at home in the balloon basket and take off for an hour-long journey through the snow-covered landscapes of the Pays-d'Enhaut.

**International Balloon Festival**  
Place du Village 6  
1660 Château-d'Œx

info@festivaldeballons.ch  
Weather report: + 41 26 924 25 24  
Information: +41 26 924 25 25

- BALLOON PASSENGER FLIGHTS\*
- HELICOPTER PASSENGER FLIGHTS\*
- EXTRA 330 LX AEROBATIC AIRCRAFT\*
- VISITS OF A HOT AIR BALLOON ENVELOPE
- SOUVENIR PHOTOS IN A BASKET
- ENTERTAINMENT FOR CHILDREN
- NEW ? ★ GIANT MEMORY GAME
- PASSENGER FLIGHTS FOR CUDDLY TOYS
- OPENING EVENING
- CONCERTS & KARAOKE
- «CELESTE IN THE LAND OF THE BALLOONS»
- 45TH EVENING PARTY
- INFLATING AND LAUNCHING OF SPECIAL SHAPES\*
- MINI BALLOON FLIGHTS\*
- SKY CHARIOTS AND CLOUDHOPPERS DEMONSTRATION\*
- HOT AIR BLIMP\*
- VISITS OF "ESPACE BALLON"
- BARS & RESTAURANTS
- FOOD TRUCKS

Follow the festival online and on social media:

- #FIBCHAX
- FESTIVALDEBALLONS
- FESTIVAL\_DE\_BALLONS
- FESTIVALDEBALLONS.CH

\*Subject to favourable flying conditions

# WEEKEND PROGRAMME

FROM 25 TO 26 JANUARY AND 1 TO 2 FEBRUARY 2025

Drones prohibited unless authorised by the organisers

|           |   |
|-----------|---|
| 9H00      | Inflation and take-off of balloons*   |
|           | Opening of bars and restaurants  Food trucks  |
| 9H30      | Balloon passenger flights*  |
|           | Captive flights* for children aged 5 to 12 (9h30-12h00) CHF 10.-  |
|           | Competitions for pilots*  |
| DÈS 9H30  | Helicopter passenger flights*   |
|           | Children's crafts with the 'Festival au Pays des Enfants' (FAPE) and Pirate Balloons.<br>Face-painting for children<br>Giant memory game in the village of Château-d'Œx |
|           | Souvenir photos in a real balloon basket  |
|           | Discover life on the mountain pastures in Virtual Reality with L'Etivaz PDO   |
|           | Inflating and launching of special shapes*  |
| 11H30     | Hot air blimp*  |
|           | Mini balloon flights*   |
|           | Sky Chariots and Cloudhoppers demonstration*  |
| 13H30     | Extra 330 LX* aerobatic plane   |
| DÈS 14H30 | Balloon passenger flights*  |
|           | Visits of a hot air balloon envelope  |
|           | Mini balloon flights*   |

\*Subject to favourable flying conditions

**i** L'Etivaz cellars (film, guided tour and tasting): from 10:00 to 14:00  
"Espace Ballon": 8:30-17:30 (every day)  
**Stamp exhibition:**  
Weekends: 10:00-12:00 and 13:30-17:00  
Wednesday afternoons: 13:30-17:00

DETAILED PROGRAMME:



SATURDAY 25.1.25

11:30  
Official opening ceremony of the 45<sup>th</sup> festival

FROM 19:00  
Opening evening

BAR AND RESTAURANTS  
FOOD TRUCKS

20:00

"Buckle Up" concert followed by karaoke in collaboration with the L'Etivaz mixed choir  
Entry fee CHF 15 and 'Pyjama bus' for the Pays d'Enhaut region

SUNDAY 26.1.25

11:15  
Friendship flights Bristol<sup>(GB)</sup>, St-Niklaas<sup>(B)</sup>, Romorantin<sup>(F)</sup> & Château-d'Œx

NEW FRIDAY 31.1.25

FROM 9:00  
Bar and food trucks open all day

45<sup>TH</sup> EVENING PARTY

20:00  
«Celeste in the Land of the Balloons»

Enjoy this enchanting show featuring Céleste, a fairytale creature, and a tightrope walker. Marvel at their acrobatic dance to the rhythm of the music, surrounded by illuminated hot air balloons!

FRIDAY 31.1.25

SATURDAY 1.2.25

FLYING NIGHT

organised by Jeunesse des Moulins  
21:00 to 4:00 Entry fee CHF 10

'Pyjama bus' for the Pays d'Enhaut region

FROM 25.1 TO 2.2.25

8:30-17:30

Visit of "Espace Ballon"

Discounted price on presentation of admission ticket or festival pin

# WEEKDAY PROGRAMME

FROM MONDAY 27 TO FRIDAY 31 JANUARY 2025

Drones prohibited unless authorised by the organisers

|           |   |
|-----------|---|
| 9H30      | Inflating and launching of balloons*  |
|           | Passenger balloon flights*  |
|           | Competitions for pilots*  |
|           | Opening of bars and restaurants  Food trucks  |
| DÈS 9H30  | All day: Children's activities with the Festival au Pays des Enfants - FAPE and Pirate Balloons, (groups and schools must book in advance)      |
|           | All day: Visits to the Balloon Area, souvenir photos in a real balloon basket and giant memory game for children in the village of Château-d'Œx |
| DÈS 14H30 | Passenger balloon flights*  |

\*Subject to favourable flight conditions

## USEFUL INFORMATION

### ENTRY TICKETS\*

Saturday and Sunday (from 16 years) **CHF 10.-**  
Monday to Friday and Wednesday afternoons **FREE**  
Permanent membership - Pin **CHF 25.-**

Tickets and pins for sale on site. Included in the price: discounted price for admission to Balloon Area (CHF 5 discount), admission to the stamp exhibition and L'Etivaz cellars film.

### PASSENGER BALLOON FLIGHTS

Reservations can be made online at festivaldeballons.ch up to 40 hours before the flight or during the festival at the 'Passenger Flights' desk. The day ticket is reimbursed with the purchase of a flight (pins excluded).

Weekend Adults (from 16 years) **CHF 350.-**  
Children (min. 1.25 m) **CHF 210.-**  
Private flight (max. 3 people) **CHF 1'600.-**



**CHF 350.-**  
**CHF 210.-**  
**CHF 1'600.-**

### HELICOPTER FLIGHTS with Air Glacier

5-minute trip. Payment in cash on site. No reservation required.  
Children (aged 2 to 12) **CHF 55.-**  
Adults **CHF 65.-**

### CAPTIVE FLIGHTS

Saturdays and Sundays from 9:30 to 12:00 and Wednesday afternoons from 13:00  
Children (aged 5 to 12) **CHF 10.-**  
Tickets on sale on site (places limited)  
Subject to favourable flight conditions.

### GRAND PRIZE

### 2 BALLOON FLIGHTS

\*Each entry ticket purchased on the Saturday or Sunday morning of the flight enters the holder into the draw. Flights won must be taken on the same day (no postponements in the event of flight cancellations).

## CHILDREN'S AFTERNOONS ON WEDNESDAYS

SUPPORTED BY **RAIFFEISEN**

FROM 13:00

Captive flights\* for children (aged 5 to 12) CHF 10

Temporary tattoo workshop

Discover life on the mountain pastures in Virtual Reality with L'Etivaz PDO

Clowns

NEW

Treasure hunt organised by FAPE. Winners to be drawn at 16:00 in the Landi hall. Pick up your route map at the main entrance to the festival

Passenger flights for cuddly toys\*



Inflating and launching of special shapes\*

Visit to a hot air balloon envelope

Souvenir photos in a basket

Mini balloons flights\*

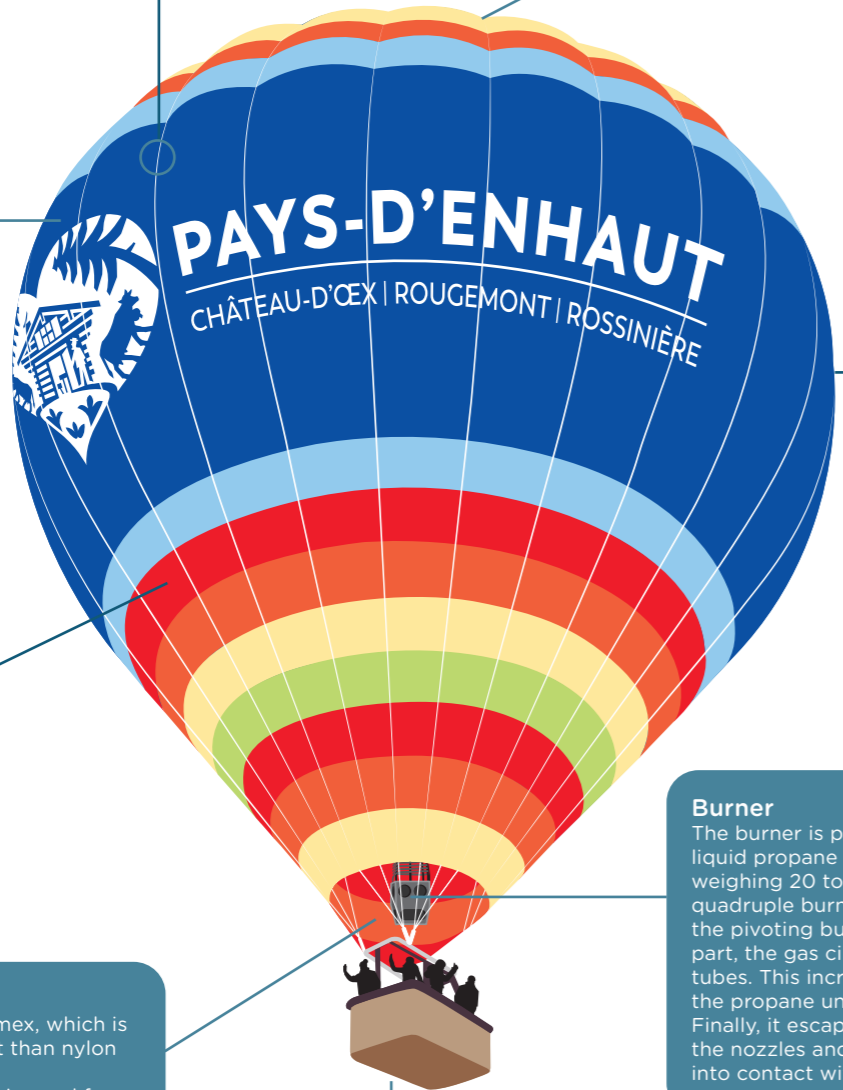
DIY with the Festival au Pays d'Enfant and Pirate Balloons

# THE HOT-AIR BALLOON

**Straps**  
The horizontal and vertical straps reinforce the double stitching (like the seams of a pair of jeans).

**Valve**  
a nylon disc located inside the balloon that closes the opening of the envelope. Under the pressure of the hot air, the disc presses against the orifice. The pilot uses a cord connected to a pulley that hangs down to the basket to empty or remove part of the air in the balloon. This manoeuvre is used during landing.

**Colours**  
Specially treated, these magnificent colours protect and ensure the envelope's airtightness.



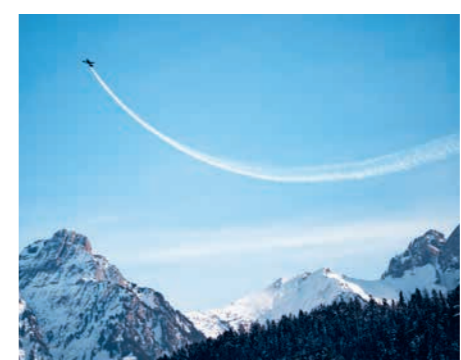
**Tissu**  
Il est en nylon très léger (35 à 55g /m2). Le tissage est renforcé par des fils très solides, espacés de quelques millimètres, empêchant des déchirures.

**Envelope**  
Made up of vertical strips which are made up of a series of panels.

**Burner**  
The burner is powered by pressurised liquid propane gas held in gas cylinders weighing 20 to 40 kg. Single to quadruple burners are suspended in the pivoting burner frame. In the upper part, the gas circulates in spiral-shaped tubes. This increases the pressure of the propane under the effect of heat. Finally, it escapes at high pressure at the nozzles and ignites when it comes into contact with the pilot flame.

**Envelope base**  
The base is made of Nomex, which is even more heat resistant than nylon and is non-flammable. It's the same kind of fabric used for Formula 1 drivers' suits.

**Basket**  
It is a wicker basket connected to the envelope by cables passing under the floor of the basket. Wicker, in addition to its aesthetic qualities, is a light, flexible and resistant material.



**GOLDENPASS EXPRESS**  
MONTREUX - GSTAAD - INTERLAKEN

RÉSERVEZ VOS PLACES EN LIGNE SUR [WWW.GPX.SWISS](http://WWW.GPX.SWISS)

PREMIUM SWISS TRAVEL EXPERIENCE

gpx.swiss

**Sky Event SA**

Sky Event SA - Ballons Château-d'Œx is the local company for commercial balloon flights. It is a partner of the festival and operates balloon flights all year round.

The pilots in attendance are:  
Max Duncomb, Xavier Féal, Simon Drake et François Chappuis

SKY EVENT HB-BMI



SKY EVENT HB-QQC



SKY EVENT HB-OQE



SKY EVENT SA HB-DXC



SKY EVENT HB-000



ARMSTRONG JOHN G-HPPM



BALLON DU LEMAN HB-000



**CAIBAC PILOTS**

CAIBAC, the Centre Alpin International de Ballons à Air Chaud, is based in Château-d'Œx. CAIBAC is made up of balloon enthusiasts who actively promote ballooning and Château-d'Œx in general. The club has several hot air balloons at its disposal.

The pilots in attendance are:  
François Chappuis, Frédéric Favre, Pierre Galley, Tristan Henchoz, Raphaël Liégeois, Adrian Kriesi

CAIBAC HB-0PB



CAIBAC HB-0UD



BALLON DU LEMAN HB-0RY



BALLON DU LEMAN HB-0UY



BECKER JEAN F-HKJB



BECKER JONATHAN F-GTIN



BÉJAT ALEX F-HC8D



BÉJAT ALEX F-HTLP



BESNARD JACQUES-ANTOINE HB-0VS



BOLZE STÉPHANE F-HZSB



BONNANO PAOLO EC-MRO



BURON PILÂTRE-JOAOIM F-HENA



CARAIL PAUL-HENRY F-HPHC



CASSI ALAIN HB-0GE



COHEN ELIAV OK-7673



COLLÉ CHRISTIAN F-HFCC



DAVIES GARY G-CKVI



DEKEIN KENIAN 00-BYD



DEMELENNE VINCENT 00-BCM



DUNNINGTON NICK G-UPQJ



DUNSTAN MARK G-CLBD



FAVRE ARNAUD HB-0WC



GALLEY PIERRE HB-0PA



**VITOGAZ, énergie de Suisse!**

Aussi pour chauffer, griller et cuisiner ...



**VITOGAZ**

Find us on

**AIR + GLACIERS**

Adulte / Erw.

**35.-** par an pro Jahr

[airglaciers.ch](http://airglaciers.ch)

**CARTE DE SAUVETAGE**

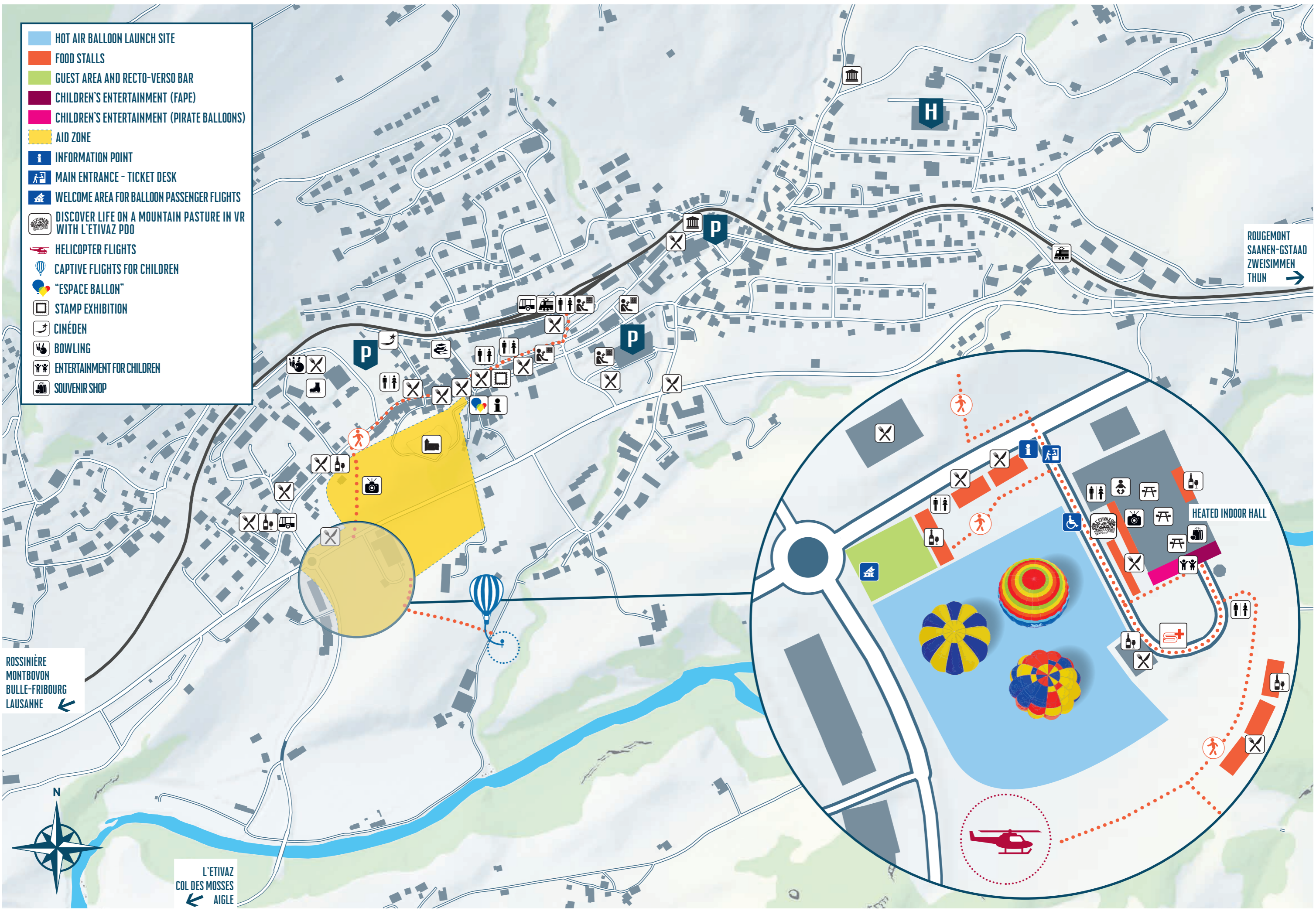
Inscrivez-vous maintenant.

**RETTUNGSKARTE**

Jetzt anmelden und Gönner werden.



- HOT AIR BALLOON LAUNCH SITE
- FOOD STALLS
- GUEST AREA AND RECTO-VERSO BAR
- CHILDREN'S ENTERTAINMENT (FAPE)
- CHILDREN'S ENTERTAINMENT (PIRATE BALLOONS)
- AID ZONE
- INFORMATION POINT
- MAIN ENTRANCE - TICKET DESK
- WELCOME AREA FOR BALLOON PASSENGER FLIGHTS
- DISCOVER LIFE ON A MOUNTAIN PASTURE IN VR WITH L'ETIVAZ PDO
- HELICOPTER FLIGHTS
- CAPTIVE FLIGHTS FOR CHILDREN
- "ESPACE BALLON"
- STAMP EXHIBITION
- CINÉDEN
- BOWLING
- ENTERTAINMENT FOR CHILDREN
- SOUVENIR SHOP



ROSSINIÈRE  
MONTBOVON  
BULLE-FRIBOURG  
LAUSANNE ←



L'ETIVAZ  
COL DES MOSSÉS  
← AIGLE

ROUGEMONT  
SAANEN-GSTAAD  
ZWEISSIMMEN  
THUN →

HEATED INDOOR HALL

HEIRMAN SVEN 00-BOY



HORNI FRANCIS HB-BAL



KEGELS MARK 00-BWG



LEFRANC NICOLAS F-HONS



MASSON ROMAIN F-GMIJ



MEILLAREC SYLVIE F-PONS



MENSIK TOMAS OK-1209



MEYER CHRISTOPH HB-QVV



MICELI FEDERICO F-HBOK



MICELI FEDERICO F-HLDV



NASH RICHARD G-CMYG



PICCARD BERTRAND HB-00J



ROSSEFU MARIE ELISABETH 00-BSW



RUDDI JOHN G-TUTU+ G-CLPW



RYLANDER CHRISTIAN HB-000



SAUBER CLAUDE LX-BKU



SCHENATTI DANIEL HB-BAC



SENN BENJAMIN HB-BCL



SENN BENJAMIN HB-BNJ



SEREX YANNICK & SCIBOZ LAURENT HB-0RN



SIEBEL THOMAS D-OWTR



SOTTAS MAURICE HB-00T



SPLDOOREN DAVID 00-BWD



SPLDOOREN DAVID 00-BXX



THÉAUT-SUBÉRY SÉBASTIEN F-HCSS



VAN DER VEKENS TOM 00-BFX



VAN DER VEKENS TOM 00-BWB



VONLANTHEN PIERRE-ANDRÉ HB-0XV



WÄELCHLI STEFAN HB-00H



WÄELCHLI STEFAN HB-0WX



**Balloons and Pilots:**

This list of balloons and pilots was updated on 19 December 2024. It reflects the current information, but is likely to change as we get closer to the start of the festival.



Seit 1965 ist die trans-auto ag mit 55 Angestellten und Lernenden sowie einem modernen Fahrzeug-/Maschinenpark Spezialistin für Abwasser und Abfall.

Depuis 1965, l'entreprise trans-auto sa est la spécialiste des eaux usées et des déchets avec ses 55 employé-e-s et ses apprenti-e-s ainsi qu'avec son parc moderne de véhicules et de machines.

- Abfallverwertung
- Kanalreinigung und -kontrolle
- Muldenservice
- WC-Kabinen

- Valorisation déchets
- Entretien et contrôle des canalisations
- Service multibennes
- Cabines WC

Weitere Informationen: 026 494 11 57



**trans-auto**  
IMPECCABLE ET PROPRE | EINFACH SAUBER.

Plus d'informations: 026 494 11 57





## BALLONS CHATEAU-D'OEX



**DES VOLS PASSAGERS  
EN TOUTES SAISONS**  
**PASSENGER FLIGHTS  
IN ALL SEASONS**

Réservez votre vol!  
Book your flight!



## ESPACE BALLON

**Exposition interactive**  
Simulateur de pilotage  
Vol en ballon 4D

**Interactive exhibition**  
Balloon Flight Simulator  
4D Balloon Flight

Ouvert tous les jours!  
Open every day!



## 2025 PROGRAMME

|             |   |               |
|-------------|---|---------------|
| 22.2        | Rallye du Goût  | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 27-30.3     | Orient'Alp Festival   | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 5-9.6       | La Folia Early Music Festival                               | ROUGEMONT     |
| 7.6-7.9     | Les Artisanales de Rossinière on the theme of "In Movement" | ROSSINIÈRE    |
| 5-6.7       | 9 <sup>th</sup> Paper Cutting Days                          | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 12.7        | 19 <sup>th</sup> Hiking Night                               | PAYS-D'ENHAUT |
| 12-13.7     | Summer Bike Marathon  | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 18.7        | Evening at the Bread Oven                                   | ROUGEMONT     |
| 23-27.7     | Festival au Pays des enfants - FAPE                         | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 1.8         | National Day  | PAYS-D'ENHAUT |
| 9.8         | Village Market Rougemont                                    | ROUGEMONT     |
| 15-16.8     | Barlatay Supertrail   | L'ETIVAZ      |
| 27.9        | L'Etivaz Désalpe  | L'ETIVAZ      |
| 10-19.10    | Bois qui Chante festival                                    | PAYS-D'ENHAUT |
| 11-26.10    | Pumpkin hunt  | CHÂTEAU-D'ŒX  |
| 24.1-2.2.26 | 46 <sup>th</sup> International Balloon Festival             | CHÂTEAU-D'ŒX  |



**PAYS-D'ENHAUT**  
CHÂTEAU-D'ŒX | ROUGEMONT | ROSSINIÈRE

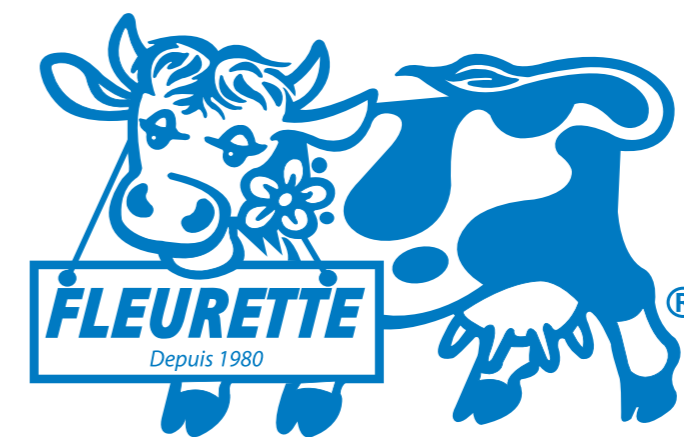
### RALLYE DU GOÛT



#### A tour full of authenticity

On 22 February, the traditional Rallye du Goût (Rally of Taste) takes place in Château-d'Œx. In this nocturnal escapade, you'll be guided along the banks of the Sarine, discovering the authentic products of the Pays-d'Enhaut as you go. Follow the illuminated route to the Ramaculé forest, where a number of gourmet stops await you. To finish off, enjoy the fun and friendly atmosphere indoors, where you can also purchase some of the products you've tasted to take home.

RESERVATIONS:



## FROMAGERIE FLEURETTE

Arnaud Guichard Sàrl

Route de Flendruz 4  
1659 Rougemont  
fromagerie.fleurette@gmail.com  
www.tommefleurette.ch



Route des Mosses 6  
1660 Château-d'Oex  
Tél. 026 925 91 27  
[www.colinkarlen.ch](http://www.colinkarlen.ch)



**Colin Karlen**  
Charpente - Menuiserie - Tavillons



30 ans à votre service!

## ORGANISATION COMMITTEE



**LIONEL BURNAND**  
President



**MICHÈLE PHILIPP**  
Aerial organisation



**FRANÇOIS CHAPPUIS**  
Flight management



**EMMANUEL ANDREZ**  
Speaker



**NICOLAS CHEVALLEY**  
Security



**PAYS-D'ENHAUT RÉGION**  
Finance, Press,  
Promotion and Sponsors



**CÉLINE BAUX**  
Commercial flights



**MAX DUNCOMB**  
Commercial flights  
consultant



**NELSON RODRIGUES**  
Infrastructure Assistant



**MARTIN BERTHOLET ET  
BENJAMIN SCHNEGG**  
Infrastructure



**SÉBASTIEN GOLAY**  
Wireless communication



**GINGER SCHOPFER ET  
DÉBORAH HENCHOZ**  
Coordination, administration  
entertainment and volunteers



**ADRIEN BLASER**  
Safety on the ground



**DAVID HENCHOZ**  
Take-off safety



**MURIELLE TURRIAN**  
Restauration Landi



**VIRGILE BOITEL**  
Parking



**DORINE HENCHOZ**  
Passenger check-in



**PATRICE CANTIN**  
Competitions



**RAPHAËL MORIER**  
Gas

*En bonne compagnie  
pour réaliser vos rêves*



**IMMOBILIER**  
COMPAGNIE FONCIÈRE SA

ROUGEMONT | GSTAAD | CHÂTEAU-D'OEX | BULLE

Courtage

Location de vacances  
Administration de PPE  
Gérance d'immeubles  
Expertise immobilière

Tél. +41(0) 26 925 10 00  
info@cfimmobilier.ch

[www.cfimmobilier.ch](http://www.cfimmobilier.ch)



Metallbau AG  
**welten**

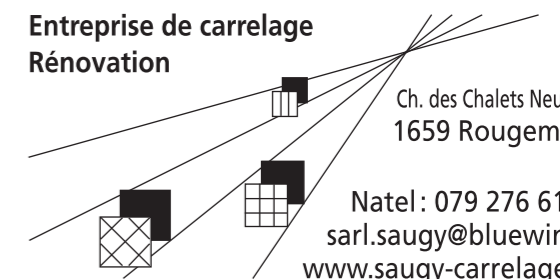
033 744 14 68 · [welten-metallbau.ch](http://welten-metallbau.ch)

Schlosserei ■ Schmiedearbeiten  
Schlüssel-Service ■ Reparaturen



**GUY SAUGY**

Entreprise de carrelage  
Rénovation



Ch. des Chalets Neufs 44  
1659 Rougemont

Natel: 079 276 61 04  
sarl.saugy@bluewin.ch  
[www.saugy-carrelage.ch](http://www.saugy-carrelage.ch)

## SPONSORS AND PARTNERS

### MEDIA PARTNERS



### PLATINUM BALLOON SPONSOR



### GOLD BALLOON SPONSOR



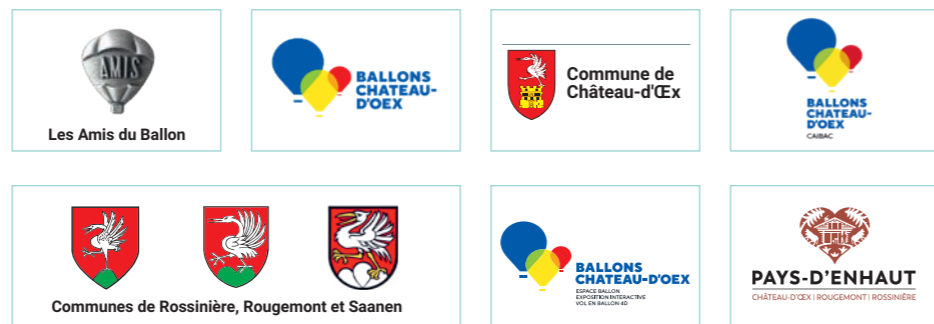
### SILVER BALLOON SPONSOR



### INSTITUTIONS



### OFFICIALS



### KNOWLEDGE PARTNERS



### PARTNERS



## ACKNOWLEDGEMENTS

CAIBAC • L'Espace Ballon • Ballons Château-d'Oex • La Jeunesse des Moulins • Cédric Stettler et toute l'équipe de mini-ballons • Vertical Workwear Sàrl • Pink Design • Slackline Events • Sylvain Clot & Claude Mottier SA • Babel Divertissements • Boillat Boissons • La Marendaz de Ludivine Ansermet • DR Sécurité Services • Entreprise forestière Nicolas Zulauff • Télé-Château-d'Oex SA et l'Ecole Suisse de Ski et Snowboard - Château-d'Ex • trans-auto ag • Le Fonds d'équipement touristique du Pays-d'Enhaut • La Commune de Montreux • Les propriétaires de terrains • Les nombreux bénévoles • Les habitants du Pays-d'Enhaut • Les pilotes et leur équipage • Les contrôleurs aériens et l'équipe météo avec Wim De Troyer et Sarah Coppens • Les Communes jumelées ; Bristol (GB), St-Niklaas (B) et Romorantin (F) • Le Festival au Pays des Enfants (FAPE) • Le Service de Défense Incendie et de Secours du Pays-d'Enhaut • Les Samaritains Val de Charmey & environs • Les parachutistes et parapentistes • Annick Morier, responsable sanitaire • Philippe Golay • Club philatélique du Pays-d'Enhaut • Pierre-Alain Rossier • Ballons Pirates • Les Amis du Ballons • Anteq SA • Yersin Automobiles • Transvoirie • Groupe E • La Protection civile vaudoise • L'Association Plate-Forme Jeunesse • La Montagnarde • Les sonneurs de cloche du Pays-d'Enhaut • Le Choeur mixte de L'Etivaz

## BECOME A SPONSOR

WE ARE GRATEFUL TO OUR VARIOUS SPONSORS, WHO MAKE IT POSSIBLE TO GIVE OUR VISITORS A TOP-QUALITY PROGRAMME AND EXPERIENCE. JOIN THE FESTIVAL FAMILY!



### IMPRESSUM FESTIVAL INTERNATIONAL DE BALLONS 2025

Editorial: Pays-d'Enhaut Région, Économie et Tourisme  
Publication date: January 2025  
Print run: 15,000 copies  
Design and printing:  
Müller Marketing & Druck

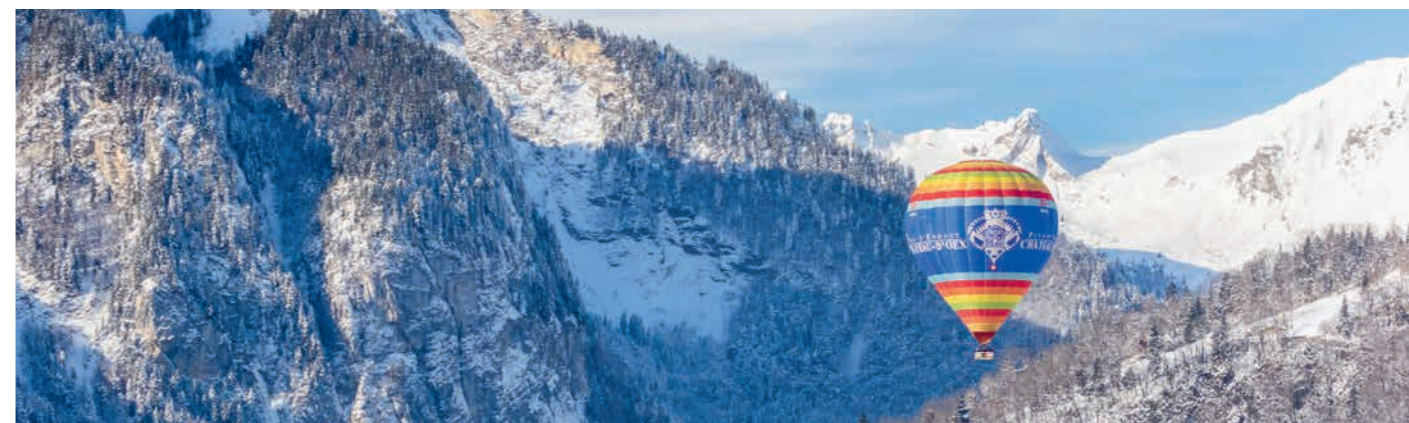
**SCHMID'S**  
Dorfstrasse 76  
3792 Saanen  
Tel. 033 748 75 74  
schmid-saanen.ch

NEU  
Zutritt mit  
Kundenkarte  
täglich von  
7 bis 22 Uhr  
(Self-Checkout)

depuis - seit - since 1992

ÜBERSETZUNGEN  
TRADUCTIONS  
TRANSLATIONS  
**polylingua**  
1658 ROSSINIÈRE

Monique Buri  
079 445 07 83  
info@polylingua.ch  
www.polylingua.ch





MUSÉE DU  
PAYS-D'ENHAUT  
& CENTRE SUISSE DU PAPIER DÉCOUPÉ



Mardi à dimanche / Lundi : fermé  
Horaires : 13h30 - 17h30

✉ [info@musee-chateau-doex.ch](mailto:info@musee-chateau-doex.ch)

🌐 <https://musee-chateau-doex.ch>

📍 Grand Rue 107,  
1660 Château-d'Oex  
Tél : +41 26 924 65 20

13<sup>ÈME</sup> ÉDITION

# Le Festival de l'été

23 AU 27 JUILLET 2025

FESTIVAL  
au Pays  
des Enfants

CHÂTEAU d'OEX - PAYS-D'ENHAUT

Spectacles en salles  
et à l'extérieur

Ateliers, animations  
de rue offerts  
tous les jours !

[www.aupaysdesenfants.ch](http://www.aupaysdesenfants.ch)

